

**Verordnung über die Verwendung von schweizerischen  
Herkunftsangaben für kosmetische Mittel  
Ordonnance sur l'utilisation des indications de  
provenance suisse pour les produits cosmétiques  
Ordinanza sull'utilizzo delle indicazioni di provenienza  
svizzere per i cosmetici**

**Eingeladene interessierte Kreise  
Milieux concernés invités  
gruppi di interesse invitati**

- |    |                                                                                                                                                                        |   |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1. | Kantone / Cantons / Cantoni                                                                                                                                            | 2 |
| 2. | Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui oeuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia | 4 |
| 3. | Organisationen und interessierte Kreise / Organisations et milieux intéressés / Organizzazioni e cerchie interessate                                                   | 4 |

## 1. Kantone / Cantons / Cantoni

01	Abk. Abrév. Abbrev.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	
01.01	AG	Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau <a href="mailto:staatskanzlei@ag.ch">staatskanzlei@ag.ch</a>
01.02	AI	Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell <a href="mailto:info@rk.ai.ch">info@rk.ai.ch</a>
01.03	AR	Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau <a href="mailto:Kantonskanzlei@ar.ch">Kantonskanzlei@ar.ch</a>
01.04	BE	Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8 <a href="mailto:info@sta.be.ch">info@sta.be.ch</a>
01.05	BL	Landeskanzlei des Kantons Basel- Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal <a href="mailto:landeskanzlei@bl.ch">landeskanzlei@bl.ch</a>
01.06	BS	Staatskanzlei des Kantons Basel- Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel <a href="mailto:staatskanzlei@bs.ch">staatskanzlei@bs.ch</a>
01.07	FR	Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg <a href="mailto:chancellerie@fr.ch">chancellerie@fr.ch</a> <a href="mailto:relationexterieures@fr.ch">relationexterieures@fr.ch</a>
01.08	GE	Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3 <a href="mailto:service-adm.ce@etat.ge.ch">service-adm.ce@etat.ge.ch</a>
01.09	GL	Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus <a href="mailto:staatskanzlei@gl.ch">staatskanzlei@gl.ch</a>
01.10	GR	Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur <a href="mailto:info@gr.ch">info@gr.ch</a>
01.11	JU	Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont <a href="mailto:chancellerie@jura.ch">chancellerie@jura.ch</a>
01.12	LU	Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern <a href="mailto:staatskanzlei@lu.ch">staatskanzlei@lu.ch</a>
01.13	NE	Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel <a href="mailto:Secretariat.chancellerie@ne.ch">Secretariat.chancellerie@ne.ch</a>
01.14	NW	Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans <a href="mailto:staatskanzlei@nw.ch">staatskanzlei@nw.ch</a>

01.15	OW	Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen <a href="mailto:staatskanzlei@ow.ch">staatskanzlei@ow.ch</a>
01.16	SG	Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen <a href="mailto:info.sk@sg.ch">info.sk@sg.ch</a>
01.17	SH	Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen <a href="mailto:staatskanzlei@ktsh.ch">staatskanzlei@ktsh.ch</a>
01.18	SO	Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn <a href="mailto:kanzlei@sk.so.ch">kanzlei@sk.so.ch</a>
01.19	SZ	Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz <a href="mailto:stk@sz.ch">stk@sz.ch</a>
01.20	TG	Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld <a href="mailto:staatskanzlei@tg.ch">staatskanzlei@tg.ch</a>
01.21	TI	Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Palazzo delle Orsoline 6501 Bellinzona <a href="mailto:can-scads@ti.ch">can-scads@ti.ch</a>
01.22	UR	Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf <a href="mailto:ds.la@ur.ch">ds.la@ur.ch</a>
01.23	VD	Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne <a href="mailto:info.chancellerie@vd.ch">info.chancellerie@vd.ch</a>
01.24	VS	Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion <a href="mailto:Chancellerie@admin.vs.ch">Chancellerie@admin.vs.ch</a>
01.25	ZG	Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug <a href="mailto:info@zg.ch">info@zg.ch</a>
01.26	ZH	Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 8090 Zürich <a href="mailto:staatskanzlei@sk.zh.ch">staatskanzlei@sk.zh.ch</a>
01.27	KdK CdC	Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern <a href="mailto:mail@kdk.ch">mail@kdk.ch</a>

**2. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui oeuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia**

<b>02</b>	<b>Abk. Abrév. Abbrev.</b>	<b>Adressaten / Destinataires / Destinatari</b>	
02.01	economiesuisse	economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich <a href="mailto:info@economiesuisse.ch">info@economiesuisse.ch</a> <a href="mailto:bern@economiesuisse.ch">bern@economiesuisse.ch</a>
02.02	SGV USAM USAM	Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern <a href="mailto:info@sgv-usam.ch">info@sgv-usam.ch</a>

**3. Organisationen und interessierte Kreise / Organisations et milieux intéressés /  
Organizzazioni e cerchie interessate**

<b>03</b>	<b>Abk. Abrév. Abbrev.</b>	<b>Adressaten / Destinataires / Destinatari</b>	
03.01	Acsi	Associazione consumatrici e consumatori della Svizzera italiana (Acsi)	Via Polar 46 c.p. 165 6932 Lugano-Breganzona <a href="mailto:acsi@acsi.ch">acsi@acsi.ch</a>
03.02	ASCOPA	Association des fabricants, importateurs et fournisseurs de produits de cosmétique et de parfumerie (ASCOPA)	ASCOPA Olivia Guyot Rue de St-Jean 98 Case postale 5278 1211 Genève 11
03.03	FRC	Fédération romande des consommateurs (FRC)	Case postale 6151 1002 LAUSANNE
03.04	IPK	Interessenverband für pharmazeutische, kosmetische und verwandte Produkte (IPK)	c/o SwissCo Services AG Herrn Dr. Reto Stahl Bahnhofstr. 14 4334 Sisseln
03.05	kf	Konsumentenforum kf	Geschäftsstelle Konsumentenforum kf Belpstrasse 11 3007 Bern <a href="mailto:forum@konsum.ch">forum@konsum.ch</a>
03.06	SFFIA	Schweizerischer Aromen- und Riechstoff-Industrieverband	Industriestrasse 9 8305 Dietlikon
03.07	SKW	Schweizerischer Kosmetik- und Waschmittelverband (SKW)	Breitingerstr. 35 Postfach 8027 Zürich <a href="mailto:info@anti-clutterskw-cds.ch">info@anti-clutterskw-cds.ch</a>
03.08		scienceindustries	Nordstrasse 15 Postfach

			8021 Zürich <a href="mailto:info@scienceindustries.ch">info@scienceindustries.ch</a>
03.09	SKS	Stiftung für Konsumentenschutz	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23 <a href="mailto:info@konsumentenschutz.ch">info@konsumentenschutz.ch</a>
03.10		Stiftung KMU Schweiz Fondation PME Suisse Fondazione PMI Svizzera	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern <a href="mailto:Info@stiftung-kmu.ch">Info@stiftung-kmu.ch</a>
03.11	SWISS SCC	SWISS SCC Gesellschaft Schweizerischer Kosmetik-Chemiker	P.O. Box 235 CH-9425 Thal
03.12	SWISSCOS	Vereinigung zum Schutz von Kosmetikerzeugnissen Schweizer Herkunft (SWISSCOS)	c/o Tradamarca, Humphrey & Co. Avenue du Tribunal-Fédéral 34 CH-1005 Lausanne <a href="mailto:info@swisscos.swiss">info@swisscos.swiss</a>
03.13	VKCS	Verband der Kantonschemiker der Schweiz (VKCS)	Herr Dr. Otmar Deflorin Kantonales Laboratorium Bern Muesmattstr. 19 Postfach 3000 Bern 9